

**HUIL. DE CHAMBARAND**  
100 B IMP. GRANDJEAN, 38940 ROYBON, FR  
N° SIRET 51927761000019  
Tél : 0033 (0)4.76.36.20.66.

SORTIE LE 07/04/2023 A 11:13 No 1/050381  
ENTREE LE 07/04/2023 A 10:38 No 1/050379

**TICKET** : 23251  
**CAMION** : GB 780 CW

EXPEDITION



**CLIENT** : AXEREAL FE AXEREAL NA FEURS  
ROUTE DE VALEILLE  
42110 FEURS, FRANCE

**FOURNISSEUR** : HUILERIE HUILERIE DE CHAMBARAND SAS

**ADRESSE** : 100 B IMPASSE GRANDJEAN

**COMMUNE** : 38940 ROYBON, FRANCE

**PRODUITS** : G TOURTEAU PRESSION DE COLZA

**DURABILITE** : N/A N/A

**NETTOYAGE CAMION** : D DESINFECTION

**TOURS PRECEDENTS** : TOURNURE/PAL/BLE

**CONTRAT N** : 235513/633589

**PLOMBS N°** :

**ETAT BACHE CAMION** : ☒ BON ☐ MAUVAIS

**SILOS** : 4

**HUMIDITE** : %

**ALIMENT DE TOURTEAU  
DE PRESSION DE COLZA**

Matière première des aliments pour animaux  
Code catalogue communautaire 2.14.6

Constituants analytiques, sur produit brut:

Protéines brutes: 28 à 30%

Cellulose brute: 13%

Matière grasse brute: 10 à 15% (Valeurs indicatives)

**P1** : 15560 kg

**P2** : 44020 kg

**NET** : 28460 kg

# LETTRE DE VOITURE (Waybill)

NATIONALE ☒ INTERNATIONALE CMR ☐

EMPLACEMENT CODES BARRES (Bar code box)

NUMÉRO (Number)

0125053



**S.A.S. BRULAS**  
TRANSPORTS - AFFRETEMENTS  
(Transport - Cargo)

42110 EPERCEUX-ST-PAUL  
Tél. 04 77 27 03 03 - Fax 04 77 27 05 75  
exploitation@transports-brulas.fr

S.A.S. au capital de 250 000 € - RC 89 B 132 - Siret 351 684 576 00025



DOCUMENT ÉTABLI LE : 7 10 4 1 23  
(Document draw on)

N° de commande et/ou devis accepté :  
(Order n° and/or estimate accepted)

Réf. transporteur :  
(Carrier ref.)

Immatriculation (Registration)

Véhicule(s)-moteur  
(Engine-vehicle(s))

Remorque(s) ou semi-remorque  
(Trailers(s) or Semi-trailers(s))

DISTANCE :  
(Distance)

GF 381 LP

GB 780 CC

PRESTATAIRE :

N° DOSSIER :

2304/0660

DONNEUR D'ORDRE (Principal client or broker) :

Raison sociale (Trading title) : AXEREALE ELEVAGE  
Localité (Location) : FEURS Dépt (Dept) : 42

N° de commande (Order n°) :

Autres références (Other references) : Ref det: 633 589

Nature de la marchandise  
(Type of goods)

Poids départ  
(Weight departure)

Poids arrivée  
(Weight arrival)

Volume/mètre linéaire (déclaré par le remettant)  
(Weight/volume/linear metres) (declared by the remitter)

TOURTEAUX de Colza Expeller  
contrat courtier - 235 514  
contrat fournisseur - 235 513  
Ref interne - 634 097

28 T 460

MARCHANDISES DANGEREUSES (HAZARDOUS GOODS) :

L'EXPÉDITION CONTIENT DES MATIÈRES DANGEREUSES SELON RTMDR / ADR DÉCLARATION JOINTE  
OBLIGATOIRE (Shipment contains hazardous as PER RTMDR/COMPLUSARY ADR DECLARATION ENCLOSED)

☐ OUI (Yes) ☒ NON (No)

DOCUMENTS ANNEXÉS ET/OU PRÉCISIONS COMPLÉMENTAIRES :  
(Appended documents and/or extra details)

B.L.

LAVAGE :

☐ Station

☐ Conducteur

Nom du conducteur :  
(Name of driver)

PLOMBAGE :

☐ OUI (Yes)

☒ NON (No)

(Seal)

N° :

TYPE DE NETTOYAGE :

Niveau A ☒ Balayage - (Sweeping)  
Lavage intérieur ☒ Eau réseau (Network water)  
☐ Eau forage (Drilling water)  
Niveau B (Internal washing) ☐ Eau froide (Cold water)  
☒ Eau chaude (Hot water)  
Niveau C ☒ Détergent (Soaping)  
Niveau D ☒ Désinfection (Disinfection)  
Détergent / Désinfectant : VEGERO BIO ATTITUDE  
Séchage (Drying) ☐ Vapeur (Steam)  
☐ Air chaud (Hot air)

APPAREUX :

☐ Réductions (Reductions)  
☐ Rampe inférieure (Lower slope)  
☐ Rampe supérieure (Higher slope)  
☐ Filtres (Filters)  
☐ Poussoirs (Pushers)  
Derniers produits transportés  
(Last carried product)  
1. TOURNURES  
2. PALETTES  
3. BLE

☐ Piqueurs (Stitchers)  
☐ Dôme trous d'homme (Dome inspection pits)  
☐ Flexibles (Flexible devices)  
☐ Trappe (Trap)  
☐ Fond fluidisant (Melts fluidizing)

☐ Porte tuyaux (Carry pipers)  
☐ Raccords (Connections)  
☐ Manches (Handles)  
☐ Clapets anti-retour (Non-return valves)

Nom du responsable de la station :  
(Name of station responsible)

Signature (Sign) :

Tampon de la station (Station stamp) :

CERTIFICAT DE LAVAGE (Washing)

CHARGEMENT (Loading)

EXPÉDITEUR (Raison sociale) (Sender (Trading title)) :

Adresse (Address) : HUILERIE DE CHAMBARAN

Ville (Town) : ROYBON Dépt (Dept) : 38

Référence (Reference) :

Observations particulières ou réserves  
(Specific comments or reservations) :

Date et heure d'arrivée au lieu de chargement : 7/10/04 ND 10 h 30 (time)  
(Date and time at place of loading)

Date et heure de départ du véhicule chargé libéré : 7/10/04 ND 11 h 15 (time)  
(Date and time of departure of loaded vehicle released)

Arrivée au lieu de déchargement demandé : 26 B, Impasse Grand Jean (France) (time)

Nom du conducteur : FERREY (Name of driver) : 38 519 277 610

Signature (Sign) :

Signature (Sign) :

DÉCHARGEMENT (Unloading)

DESTINATAIRE (Raison sociale) (Recipient (Trading title)) :

Adresse (Address) : AXEREALE

Ville (Town) : FEURS Dépt (Dept) : 42

Référence (Reference) :

Observations particulières ou réserves  
(Specific comments or reservations) :

Date et heure d'arrivée au lieu de déchargement : le (on) à (at) h. (time)  
(Date and time at place of unloading)

Date et heure de départ du véhicule déchargé libéré : le (on) à (at) h. (time)  
(Date and time of departure of unloaded vehicle released)

Nom du conducteur :  
(Name of driver) :

Signature (Sign) :

Nom du destinataire (1) :  
(Name of recipient) :

Signature (Sign) :

CHARGEMENT (loading) - Palette Europe

DÉCHARGEMENT (unloading) - Palette Europe

SOLDE PALETTES

CHARGÉES

RENDUES

LIVRÉES

REPRISES

(1) Le refus non motivé de signature engage la responsabilité du remettant ou du destinataire (loi n° 95-96 du 01/02/95 - art. 26). (2) Autres que la conduite du véhicule, la préparation de celui-ci aux opérations de chargement et déchargement et la mise en œuvre des matériels spécialisés attachés au véhicule.

(1) The unjustified refusal to sign involves the responsibility of the remitter or the recipient (law n° 95-96 of 01/02/95 - art 26- / (2) Apart from the driving of the vehicle, the preparation of the latter for the loading and unloading operations and the implementation of specialised equipment attached to the vehicle.

1 SOLIS

ZI Vaugris - Site industriel et fluvial de la CNR 572 chemin  
de Halage

38121 REVENTIN-VAUGRIS

Tel: (33) 06 10 38 92 78

Fax: (33) 04 74 87 57 14

solis@ebtrans.com

SIRET: 833 088 651 000 17

TVA: FR 49 833 088 651

ARRETE: 038336A1710002

SQAS: 88075

2 Référence du client / Customer reference number\*

3 N° de série / Serial number\*

2023040092

4 Raison sociale du Client / Customer

BRULAS TRANSPORTS

66 ROUTE DES MONTAGNES DU MATIN

42110 EPERCIEUX SAINT PAUL

FRANCE

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

GF-381-LP /

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container

GB-780-CW /

6 Nature du produit / Nature of product\*

BENNE

7 Prochain produit chargé / Next Load\*

INCONNU

/ Procédure INCONNU

Comp	8	UN N°	Demier Produit Transporté Previous load Nom / Name
1			LAVAGE INTERIEUR DE BENNE AVEC DETERGENT ALIMENTAIRE

9	Procédures de lavage Cleaning Procedures EFTCO Code / Description*
	W90 P10 F50 P10 F20 T01 F01

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services\*

11 Observations / Comments\*

PRODUIT LAVE : TOURNURES // LAVAGE AVEC DETERGENT DESINFECTANT AUTORISE ALIMENTAIRE //

N° de CMR 0125052

N° des plombs

12 Nom du laveur / Name cleaner\*

OLIVIER GALLET

13 Date / Heure d'entrée / Time In\*

07/04/2023 à 08:50:31

Date / Heure de sortie / Time Out

07/04/2023 à 09:22:54

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la Station

Zone d'activité de la CNR

Nom / Name JEAN YVES BOUTIER

Signature / Signature 38121 REVENTIN VAUGRIS

Tél : 06 10 38 92 78

RCS VIENNE 833 088 651

15 Conducteur / Driver\*

Nom / Name

PERRET S.

Signature / Signature